

# LÉVAI HIRLAP

Társadalmi-, Szépirodalmi- és Közgazdasági hetilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal hová  
a lapba szánt kéziratok, hirdetések,  
előfizetési díjak küldendők:  
LÉVA KAZINCZY-UTCZA, 2. SZÁM.

Előfizetési ár:  
Egész évre . . . . . K. 5.—  
Fél évre . . . . . „ 2.50  
Negyed évre . . . . . „ 1.25  
Egyes példány 10 fillérrért kapható:  
SCHULCZ IGNÁCZ LAPTULAJDONOSNÁL.

Nyitlertéri közlemények soronként 50 fill.  
Hirdetések egyezség szerint.  
MEGJELENIK MINDEN SZOMBATON.  
Szerkesztőségi telefon szám 24.

## A külsőségek társadalma.

Ha valaki képzeletében egy léghajóra, vagy repülőgépre ülne és mádtávlatból vizsgálná a mi magyar társadalmunkat, akkor azt a szomorú megállapítást tehetné, hogy egész társadalmunk a külsőségek társadalma.

Sehol a világon annyira nem hajszolják a külsőségeket, mint minálunk. Mindenki keresetén, jövedelmén felül költekezik, és költekezésével lehetőleg a város, a megye, sőt ha bírja, az egész ország figyelmét magára akarja vonni. Senki nincs megelégedve a maga pozíciójával, a maga társadalmi elhelyeződésével bármilyen magas legyen is az.

Nálunk csendben nem dolgozik senki. A mi szellemi munkásaink nagyrésze, karöltve a kereskedelmi, ipari előkelőségeinkkel, hangosan, telekiabálva a világot, dolgoznak. Nálunk született meg az a kifejezés hogy valaki „henceg“, de nem is születhetett meg más országban, mert nálunk vannak csak olyan emberek, akik mindenütt jelenvannak, mindenütt, ahol kiírják, adakoznak, mindenütt résztvesznek. Nálunk lehetséges az, hogy az újságolvasó már kívülről tudja egy névsor elolvasásának megkezdésekor, hogy a névsorban kiknek a neveivel fog találkozni.

Nálunk rendez minden osztály,

minden gazdasági rend, minden kereskedelmi ág külön mulatságot, minden valami módon együvé tartozó harminc ember külön kört, klubot, vagy kaszinót alapít és nincs soha tíz ember, akinek kedve volna együtt dolgozni, együtt munkálkodni valaminek az érdekében. Nálunk mennek karonfogva az utcán azok az emberek, akik mikor elválnak, kezdik fogni a hurkot egymás nyakára, nálunk ülnek pezsgő mellett a kávéházban azok, akik két krajcárt nem biznának egymásra, nálunk ragasztanak bankót a cigány homlokára azért, hogy lássák. Szinte azt lehetne hinni, hogy nálunk minden ember szeretné minden krajcárra, minden bankóra ráírni a nevét, hogy bárki, akinek a kezébe kerül, tudja, hogy ki ad ki egyszerre ilyen nagy pénzeket.

Egész társadalmi életünk a külsőségekre van alapítva. Ezért van az, hogy nálunk mindent a divat szabályoz. Irodalmi divatok, politikai divatok és gazdasági divatok kergetik egymást nálunk, mert hiszen azt, aki divatos, nagyon jól meglátja, észreveszi mindenki. Ha egy író felkapnak, akkor — mint mondani szokás — minden előkelő család asztalán helyet foglal annak az írónak egy könyve, esetleg, sőt valószínűleg olvasatlanul, ha egy politikust divatba

hoznak, akkor a legközelebbi családi vacsorán azt a politikust ott látjuk a divatos uraknál, és hogy valamilyen sorsjegynek vagy részvénynek a vétele divatos lesz, akkor az egész ország minden részén azt a részvényt veszik az emberek, tekintet nélkül annak realitására.

Minden fázisát a mi életünknek a divatok és külsőségek szabályozzák. És ez a nagyon furcsa szabályozó akasztja meg az ország igazi fejlődését.

Fejlődés csak tervszerűen történhetik. Tervszerűen és céltudatosan. Erre a legjobb példa Németország, ahol a divat nem hatalmasodott el, úgy mint Franciaországban, amelynek sorsa csak nagy gazdagsága és belső eleganciája miatt van biztosítva. Nálunk ma már épp úgy uralkodnak a divatok, a külsőségek mint Franciaországban, de Franciaország gazdagsága nélkül. A divatok és külsőségek pedig sohasem tervszerűek és céltudatosak. Nem szabad tehát divatokat követnünk, külsőségekre adnunk, hanem a külső látszat helyett a belső tartalom nivóját kell mindig szem előtt tartanunk.

## T. C.

Hogy a nagyközönség igényeit, lehetőleg minden irányban kielégítsem, ismét egy nálunk csak körülményesen megszerezhető cikket vezettem be.

**Ez pedig az országhírű MEINL-féle PÖRKÖLT KÁVÉ KEVERÉK**

mely üzletemben állandóan teljesen frissen pörköltve eredeti 1/4, 1/2 és 1/1 kg-os csomagokban kapható teljes tisztelettel

**Kertész Lajos**

a „Meinl“-féle kávé egyedül előadására

## A községi hitelügy központosítása.

A városok fejlődése és a közszükségletek szaporodása folytán mindinkább nehézségeket okoz a városokra háruló földadatoknak a financirozása. A közvetett és közvetlen adók ma már nem elegendők a változatos és sok költséggel járó községi kiadások és a lakosság fokozódó szükségleteinek az ellátására, a városok kénytelenek tehát a közszükségletek kiszolgáltatását községi kezelésbe venni, hogy ezen a réven előálló vállalkozói nyereséggel fődözthessék a fejlődő városi élettel együtt járó kiadásokat. A községi üzemek létesítése, a városszabályozás, kisajátítás, nagy telektömbök megszerzése, csatornázás stb. feladatoknak a megoldása azonban mindenkor előzetes befektetést, tehát olyan nagy pénzüsségeket igényelnek és olyan változatos pénzügyi műveletekkel járnak, hogy a városok nem egyszer kedvezőtlen konjunkturák között, szorult helyzetükben a legkedvezőtlenebb hitelügyletekhez kénytelenek folyamodni. Ezen állapotok arra kényszerítik a városokat, hogy hiteligényeik ellátására külön szervezetet létesítsenek.

Nálunk Magyarországon csak nagyon nehezen halad előre ez a kérdés. Németországban azonban számos községi takarékpénztár és bank működik, annyira, hogy az utóbbi időben nagyon komolyan hozzáfogtak már az egész községi hitelügy szervezéséhez és központosításához.

Ezen akcióra az a körülmény kényszeríti a városokat, hogy a községi pénzüsségek és nagy magánbankok versenyével szemben

meglehetősen elszigetelve állanak, és nem egyszer nagy nehézségekkel kell megküzdniük, földadatokuk tehát nagyon gyakran hiányosan képesek csak teljesíteni. Erről a kérdésről irt tanulmányában dr. Zadow, a községi pénzüsségek javítására irányuló törekvések két csoportba sorozza, melyek mindegyike a községi hitel egységessé tenni és a községek hitelforrásait szervezni kívánja.

Az egyik csoport a cél elérésére egy központi községi bankot akar létesíteni, a másik pedig, miután körösztülvihetetlennek tartja, hogy a községek a maguk összességében, mint „pénzüsséget” léphessen föl, az önszegélyezés ezen módjával szemben továbbra is a jelzálogintézeteket és bankokat kívánja igénybe venni, csupán egy hitelszerző központot akar létesíteni a pénzügyi műveletek intézésére.

Az utolsó esztendőök gyakorlati alkotásainak tekinthetjük a Düsseldorfban székelő hitelszerző központot, mely 1909. október 4-én Kasselben létesült. Ezen központhoz a 80 ezernél több lakóval bíró városok csatlakozhatnak és tényleg, Chemnitz, Königsberg és Wilmersdorf kivételével a figyelembe jövő városok a kötelekbe be is léptek. Amennyiben a csatlakozott városok pénzfőlőségüket elhelyezni, vagy szükségletüket fődözni akarják, a föltételek közlése mellett bejelenti ezt a hitelszerző központnak, melyik a hitelkereső várost, a hitelt kínáló várossal összekötésbe hozza. Főnnállásának első esztendőjében a hitelszerző központ összesen 26,380.000 márka rövidlejáratu ilyen kölcsönt közvetített.

Megkísérelték azonban önálló pénzüsségek létesítését is. A német városok kon-

gresszusa részéről a kérdés tárgyalására ki-  
küldött bizottság azonban 1910. október  
14-én tartott ülésében a terv elejtését ja-  
vasolta, mindazonáltal már számos kisebb  
nagyobb város fogott hozzá önálló pénz-  
intézet alapításához.

## HIREK.

— A Lévai Izs. Nőegylet javára a helybeli  
izr. fiataliság által rendezett mulatság, mely  
f. hó 24-én folyt le a Vigadóban, méltó  
folytatása volt a farsangi szezonban lezaj-  
lott sikeres multságoknak. A jó izlés és  
kiváló gondnal összeállított műsor nagyon  
hozzájárult ahoz, hogy a fényes multságon  
olyan sokan vettek részt. A Vigadó hatalmas  
terme már 8 órákor megtelt díszes  
közönséggel s midőn dr. Frommer Ignácné,  
a nőegylet elnöke a Rákóczi-induló hangjai  
mellett belépett a terembe, rövidesen meg-  
kezdődött az előadás. A műsor kitünően  
összeállított számai igazán elragadtatóan  
szépek, gyönyörködtetőek voltak. Ugy az  
„Eleven újság” mint a „Reklámképek” min-  
den várákozáson felül sikerültek. Az „Ele-  
ven újság”-ban igen ügyes és találon  
adta elő Rohonyi Caezusa a vezércikkét;  
igazi tartalommal és bájosan a „Tárcát”  
Fischer Nellike; a naphireket Hertza Er-  
zsike, ki helyi aktualitásokat, humoros meg-  
jegyzésekkel fűszerezve zajos tapssal mellet  
adta elő; politika, divat, sport stb.-it igen  
szellemesen dr. Grünzweig S. és a szerkesz-  
tői üzenetek nagy tetszés, élénk tapsoktól  
kísérve, kedves előadással Horn Etos. A  
„Reklámképek” mindegyike igazán a maga  
eredetiségével tűnt fel és kellemes megle-  
petést szerzett a közönségnek. Ezután Sár-  
kadi Aladár, a Vigszínház tagja szerepelt  
pár számmal a Duschek Ernő kísérté finoman  
zongorán. A derék rendezőség fárado-  
zását szép eredmény jutalmazta, mert te-

## TÁRCZA

### Beszél a csönd...

*Levendula-szágú kis szoba,  
Kopott képek csüngnek a falakon,  
Eperfa bologat az ablakon  
És a hold néz be rajta lóva.*

*A falon meg egy régi óra  
Mutatja a végnélküli időt,  
De ilyen szépet nem ütött, minőt  
Most vert ki ez az öreg óra!*

*A kályhában pattog a hasál,  
Beszéd csönd ül meg a szobát.  
Kint tavasz nyíl, olvassza tél havát,  
Bent, két szív zengi tavasza dalát...*

*Kopernicky Cornél.*

## Egy játszma ecarté.

— A Lévai Hírlap tároaja. —

Irta: JEAN RICHEPIN.

Ezek az oroszok valóságos ördögök! Lé-  
nyükben a legtekéletesebb civilizáció mel-  
lett elfér a legvégső barbarizmus. Különös  
módon kezelik az embereket és a tárgya-  
kat. A szerelemben pedig oly váratlanul,  
oly furcsán és érthetetlenül viselkednek,  
hogy még akkor is megdöbbenünk, amikor  
ismerni véljük őket.

Ilyformán lepött meg röviddel ezelőtt  
Muskov Boris, amikor — teljesen nyugodt  
hangon — Z. hercegnővel folytatott szerelmi  
viszonyának furcsa befejezését mondta el.

Boris, a szöke óriás, a legpárisabb pá-  
risi, könnyelmű skeptikus, ellensége minden  
romantikának és ismerője minden  
modern vívmánynak!

Babaarcu, de különben szeretreméltó  
rendkívül előzékeny és oly megnyerően  
bájos, hogy minden önzésének dacára, nem  
csak a saját, de a környezete életét is kel-  
lemessé teszi. Még pedig fölényes közönye  
által. Tőle nem kell veszekedéstől rettegni,  
sem pedig lelkesedéseket eltűnni! Mily kel-  
lemes társalgó! Mily csodás lelki nyugalm!  
Jobban mondva — mily csodás lélek-  
nélküliség!

Mindezt még tegnapelőtt szentül hittem!  
Ördögös fickó! Hogy megtévesztett jósa-

gos álarcával! Ki hitte volna, hogy ily  
őrült, kiválóan különösen, csöppet sem  
valószínű kalandban legyen része?! Ha  
rágondolok még ma is fádom tőle...

Hiszen ismeri a herceget — mesélte —  
legalább hírből. Szenvedélyes játékos.  
Csaknem egészen béna, és ezért a karos-  
vedélyének él. Erőltlen kezei éppen csak,  
hogy megmarkolják és kijátszhatják a  
kártyát. A feje egészséges, a józansága meg  
maradt. Senki sem ismeri jobban mint ő,  
kedvencjátékának az ecartének kombiná-  
ciót. Ebben az egyben valóságos Moltke!

Létezik párisi ember, aki nem ismeri a  
hercegnőt? Ót és a múltját? Amikor ki-  
tűntetett, legalább is a huszadik lehettem,  
ha csupán a jóhangzásu neveket számí-  
tjuk. Ments Isten, hogy ezt szemrehányás-  
képp említsem! Olyan, amilyen. Különben  
olyan férj mellett, amilyen a herceg, böl-  
csen fogta fel a dolgot. Mindig úgy tett,  
mintha mitsem sejtene. Ha szerencsétlen  
férjét említették fel előtte, rendszerint azt  
kérdezte:

„Rajtakapta őket?” És hogyha nem  
feleltünk hozzá: „Akkor nem csalatott  
meg! Ez olyan, mint a hamis kártyázás.  
Csak akkor érezzük, hogy megcsaltak, ha  
észrevettük!”

A hercegné, bármily borzalmasan visel-

kintélyes összeg jutott a nőgyelet nemes keltáira. Különös érdem és elismerés illeti a rendezésben dr. Gergely Fülöpöt és Boros Gyulánét, akik hetek óta fáradoztak az estélyi sikere érdekében. Annál jobban sajnálta a vígadó közönség, hogy Boros Gyuláné, közbe jött családi gyász miatt buzgólkodásának szép eredményében nem gyönyörködhetett. Azt talán mondanunk sem kell, hogy a nap már jó magasan járt, mikor a mulatságnak vége lett. — Nagyon sajnáljuk, de meg kell jegyeznünk nekünk is, mert előltti gondolatainknak a mulatságon is igen sokan kifejezést adtak, hogy Sarkadi lehozatala nem volt éppen valami szerencsés ötlet. A jótékony cél nem nyert, hanem vesztett vele. Elvesztette azt a buzgóságot, amit Sarkadinak hiába kifizettek. Azért mondjuk, hogy hiába, mert Sarkadi előadásai senkinek sem tetsztek. Hisszük, hogy a jövőben körültekintőbb lesz a rendezőség, mert ahol annyi jó műkedvelő van, ide nem kell olyan „sláger” mint Sarkadi volt.

— A Filileregylet teastélye. Az „Erzsébet Filileregylet” szombati (2-án) teastélye iránt óriási érdeklődés mutatkozik. Az estélyt rendező választmány erősen buzgólkodik a siker érdekében s minden lehető elkövet, hogy a megjelentek kellemes szórakozásban részesüljenek. A teát egy kis egyfelvonásos előzi meg, tea közben pedig ének- és zeneszámok fogják mulattatni a közönséget. Az előadás pontban fél 9 órakor kezdődik. Az estélyen a tagok vendégeit is szívesen látjuk.

— Március 15. megünneplése. Léva város hazafias közönsége minden esztendőben méltóképpen ünnepelte meg a szabadság napjának évfordulóját. Így lesz az most is. A 48-as bizottság március 3-án, vasárnap fél 12 órakor a városházán értekezletet tart március tizenötödikének megünneplése tárgyában, melyre a polgármester az érdeklődő polgárokat ez uton is meghívja.

— **Házasság.** Elszás Dezső, zsarnóczai kereskedő e hó 25-én tartja esküvőjét Bidermann Ellával, Váguton.

— **Adomány.** A lévai takarékpénztár részvénytársaság f. hó 18-án tartott közgyűlési határozata folytán ez évben is száz koronát adományozott a helybeli áll. tanítóképző intézet Segélyegyesületének. A Segélyegyesület minden évben élvezi a lévai takarékpénztár jótékonyágát; fogadja nemes adományáért ez uton is az intézeti igazgatóság hálás köszönetét.

— **Dinamit a tűzhelyben.** Vasárnap reggel óriási detonáció remegtette meg Halász Samu, bakabányái bognármester házát. Ugyanis Halásznak valami haragosa dinamitot rejtett el a tüzelőfába, ami fűtés közben felrobbant. A robbanás a takaréktűzhelyet szétvetette, az ablakokat és az ajtókat pedig kiszakította helyükből és a padlót is fölszakgatta. Öten tartózkodtak abban a szobában, ahol a robbanás történt és különös véletlen folytán senkinek a nagy ijedségen kívül nem esett baja. A csendőrség a vizsgálatot megindította és Halász tüzelőfájá között találtmég egy olyan hasábot, mely dinamittal volt megtöltve és ez a fa is egészen más, mint amilyennel Halászek fűtenek.

— **Gazdasági előadások.** A Gazdasági Egyesületek Országos Szövetsége a Barsvármegyei Gazdasági Egyesülettel karöltve mult szombaton és vasárnap Lévan, a városháza tanácstermében a tanultabb gazdaközönség részére gazdasági előadásokat rendezett. Jelen voltak az előadásokon Dombay Vilmos, a barsmegyei gazd. egy. elnöke, Krajszik Jenő titkár, a lévai uradalom tisztikara csaknem teljes számban és igen sok földbirtokos. Az OMGE-t Buday Barna titkár képviselte. Az előadások után a Vigadóban társaslakoma volt, melyen számos felkészöntő hangzott el.

— **Újítják a levelezőlapokon.** A kereskedelemügyi miniszter intézkedésére a régi

készlet elfogyása után olyan levelezőlapokat hoznak forgalomba, melyek címolapjának baloldala is az írásbeli közleményekre lesz fenntartva. Ausztriában ez már régebben meg van és az ilyen praktikus utánzásokat szívesen látjuk.

— **Betörés.** Vasárnap este 7—8 óra között dr. Tóth Sándor, ügyvéd Széchenyi-utcai lakásán betörő járt és különféle ékszereket vitt magával. Az elvitt ékszerek között volt aranyóra, karkötő stb. és 19 milleniumi korona is. Abban az időben, amikor a betörés történt, az ügyvéd lakásán senki sem volt odahaza, így a csöndes, néptelen utcában nem is volt valami nehéz dolga a tolvajnak, hogy álkulcsal kinyissa az utcaajtót és a hálószobát, ahonnan a zsákmányt elvitte. A rendőrség persze nyomoz a tettes után.

— **A bolgár király és a sági cigányprimás.** A Kőburg hercegi családnak, — mint azt a Nögr. és Honti Híradó írja — már ezelőtt 150 évvel is a sági Balogok voltak a konvenciósi cigányai. Ennek a viszonyoknak leg-hívebb apóloja Balog Franci, aki apjának bandájában már ezelőtt 40 évvel is huzta a hercegi családnak. El nem mulasztja, hogy a fejedelem nyaralását egy-két magyar nóta elmuksikálásával ne fűszerezze, sőt a fejedelem családi életének mozzanatát figyelemmel kísérve, gratulációval is tanujelét adja hódolatának. S hogy a régi tradíciókhoz ragaszkodó Ferdinánd fejedelem azokat szívesen fogadja, annak már többször tanujelét adta Franci kitüntetésével, legutóbb pedig e távirattal: Sági Balog Ferenc zenekarvezetőnek Ipolyság. Közönbönm a hü ragaszkodást és őszinte szerencsekívánataidat, melyeket a trónörökös nagykorúsítási ünnepem nekem nyilvánított. A te hön köszöntésed megörvendeztetett minket. Sofia palais február 14. *Ferdinánd*:

— **Az időjárás.** Meteor időjós február végére téli időt jósolt hóeséssel, amilyen nem következett be. Itt adjuk márciusi jós-

kedett is, e tekintetben kifogástalan volt. Kikerülte a botránny és megörizte a látszatot. Ha a herceget az ecarte Moltkéjának neveztek, a feleségét bátran elnevezhetjük a házasságtörés Cagliostrojának.

De nem létezik oly ügyes csepürágó, hogy egyetlenegyszer se tévessze el a trükkjét. Valamelyik segítőjének rosszakarata vagy ügyetlensége is elegendő erre. Ez esetben rosszakarat volt.

A hercegné komornája egy cigányleány volt, aki úgy ragaszkodott hozzá, mint egy szelidett párdúc. Szelidett volt ugyan, de sajnos, megmaradt párdúcnak!

Ez a leány egyszer, Isten tudja miért, így szólt hozzám, két ajtó között: „Szeretlek!”

Kacagtam. — Szeretlek — ismételte — még pedig régóta. Nem akarom, hogy ezt a bojár nő látogassd meg!

Hangjának szenvedélyessége és sárga szemének villogása dacára, csakis a csunya sárga arcát láttam és még jobban kacagtam rajta. Azt hittem sokat ivott és szeliden félretoltam, ittasságára való tekintetből. Nekem is kissé fejembe szállt a pezsgő.

— Nem akarsz? — kérdezte, belekacagkodott a karomba és megcsókolta a kezemet — igazán nem akarsz?

És amikor még hangosabban kacagtam,

fogvicsorgatva nyitotta ki előttem a boudoir ajtaját és halk sziszegő hangon mondta:

— Ezt megbánod még szívem, megbánod!

Még egy órával később is együtt kacagtunk ezen a hercegnével, aki szeretett kérkőka divánján pihent. Hirtelenül kiabálást és lépéseket hallottunk a hálószoba mellett levő kis boudoirban.

— A herceg hangja! De hiszen ez lehetetlen! mondta Elza.

És tényleg a herceg éles hangja ismételtette folyton:

— Hiszen te örültél vagy, bolond vagy, hagyj fel vele! Bántasz!

Más hangok is belevégültek és a tompa lármát sikitva tulharsogta a cigánynő dühögő hangja:

— Hadd lássák meg! Mindenki lássa! Akarom! Akarom! És ne nyuljatok hozzám, mert különben átharapom a torkát! Törjétek rájuk az ajtót, különben harapok!

— Ugy van törjétek be az ajtót! kiáltotta a herceg.

Egy rugás és az ajtó felnyílt. Mindez szörnyű gyorsan történt. Lehetetlen volt elrejtőzködni! Különb... nem is akartam. Ott voltak a cselédek, egy tucat házi-barát, mindnyájuk közepén a cigánynő, aki karjaiba hozta a herceget. Megérttem mindent. Dührohamban felkapta, mint a

hogyan a fergeteg kap fel falevelet. És ledobta a padlóra. Sikoltotta:

— Láttatok?! Láttatok?!

Tartóztassátok le! — felelte a nő és kezét a két muzsik felé tartotta. — Megboszultam magamat!

És hozzátette hozzám fordulva:

— Nem fogod viszontlátni a bojár nőt! A herceg kívánságára, két barátján kívül, mindenki elhagyta a szobát.

— Uram — mondotta — megölhetném Önt, a rajtakapott bűnösöket. De nekem úgy tetszik, hogy ne éljek ebből joggal és fegyveres elégtételt kívánjak Öntől!

Szavamra legszívesebben úgy kacagtam volna, mint kevéssel ezelőtt a cigányleányon. Párba ezzel a nyomorékkal, aki nem bírta kezében tartani a fegyvert?!

A herceg eltalálta a gondolataimat és folytatta: Ne nézzem örülnek, sem pedig nagylelkűbbnek, mint amilyen tényleg vagyok. Az önnök felajánlott párba lehetőség, amiről rögtön meggyőződhetik! Csöngetett. Inas jött be.

— Egy csomag kártyát az asztalról — parancsolta a herceg.

Amikor az asztalon volt a kártya, helyet mutatott nekem vele szembe és aztán nyugodtan, szeretreméltóan tette hozzá:

latát: Március elseje változó, inkább csapadékos jellegűnek ígérkezik, de 2—3-ikát követően, már a derültebb és szárazabb jelleg alakul ki, legfeljebb szeles változatokkal s ez a jövő hó első harmadában tart. A 10-iki változást nap hozhat némi hőüllyedést. A 16-iki változást nap ismét enyhébb, vagy derült időjárást van hivatalosan bevezetni, mely változóan tart 22-ig, amidőn újra hőüllyedés várható, széllel, később csapadékos jelleggel igen változatos mennyiség és minőségben. Március havának változati napjai: 1—2—3—10—16—18—20—22—25 és 28-ára esnek. Melyek közül legerősebb hatású: 1 csapadékos enyhe; 10 hideg, esetleg viharos, inkább száraz; 16 enyhe; 22 hideg szeles, csapadékos hó alakban; 28 csapadékos.

— A nyitra—lévai vasuti vonal ügyében a múlt hét folyamán értekezlet volt Nyitrán, melyet Craus főispán hívott egybe s az értekezleten is ő elnökölt. Nagyszámú érdeklődő és Neumann Ráfael előengedélyes is megjelent ott. Az értekezlet egyhangúlag elhatározta, hogy a vasut ügyében március hó első felében küldöttség megy a kereskedelemügyi miniszterhez.

— A helyzet 1915-ben. A mostani válságos politikai időkben mindenki politizál. A napokban az egyik helybeli vendéglőben két iparos kvaterkázás közben szintén az ország dolgát hányja-veti. Most még csak lesz valahogy, mondja az egyik, de mi lesz majd 1915-ben?

Miért éppen 1915-ben? kérdi a másik. Mert akkor teljesen fordított állapotok lesznek. A negyvennyolcasokból lesznek a hatvanhetesek és megfordítva.

Hogyan?

— Egy játszmat játsunk majd, ha úgy tetszik uram és aki elveszti, még délelőtt öngyilkos lesz. Elfogadja igen tisztelt uram?!

— Szívesen. Mit játszunk?!

— Ecértét kérném!

— Rendben van. Hány ütésre?

— Öt eleendő lesz!

A párti megkezdődött, a két tanu és a hercegné jelenlétében, aki a furcsa párbaj szemlélésére közelebb lépett.

A herceg ügyesebben játszott, ez nyilvánvaló volt. De a szerencse nem kedvezett neki, inkább nekem. Csak hamar így állottunk: négy ellen négy.

\*

— Igazán — szoltam Borishoz. — El se kell mondania a történet végét. Eltálatom amogy is, minthogy ön itt van. A herceg vesztett.

— Semmikép — felelt ő — a herceg nyert!

— De hát akkor...

Megvetéssel gondoltam arra, hogy Boris elég gyáva volt megfizetni a vesztéség árát. Ő gunyos mosolyal folytatta:

— Olvassa kérem e néhány sort, amelyek akkor érkeztek hozzám, amikor a revolveremet vizsgáltam!

Kezembe adott egy vörös disznót, amelyre a következőket írta a herceg:

— Uram!

— Az én elvem szerint Önt nem csalják meg, minthogy nem vette észre. De érzem, nem tudnék többet kártyához nyulni, minthogy megbecstelenítettem őket. Nélkülök pedig nem tudnék élni! Először és utoljára életemben játszottam hamisan! Ugy állottunk: négy ellen négy! ... Én elűnttettem a királyt. Bocsdásson meg nekem! Most elűnttetem a herceget! ...

Hát aki 48-ban született 67 éves lesz, aki pedig 67-ben született, az 48 éves lesz mondja nagy komolyan.

— Házvezetési tanfolyam Léván. Az utóbbi időben a kormány azon iparkodik, hogy különféle tanfolyamok létesítésével a népet megismertesse ama praktikus tudnivalókkal, melyeknek ezideig híján voltak, dacára annak, hogy azoknak lépten-nyomon hasznát látták volna. Bars megyében Acs Bódog, gazdasági tanárt bízta meg a kormány ezeknek a tanfolyamoknak szervezésével és vezetésével, aki ennek a fontos feladatnak nagy hivatásszeretettel meg is felelt és szép eredményeket ért el, amit az is bizonyít, hogy egyes községek maguk kériék őt arra, hogy tanfolyamot szervezzen náluk. Legutóbb Felsőszécsén létesített házi ipari tanfolyamot a földmives nép számára. Ujabbán pedig a földmívelésügyi miniszter azzal bízta meg őt, hogy Léván és környékén női háziipari tanfolyamokat létesítsen. Az első ilyen tanfolyam, amint értesülünk, legközelebb Léván nyílik meg és hosszabb időtartamu lesz, két csoportra osztva. Napközben a 15 évesnél idősebb leányok fognak benne kiképzést nyerni a házvezetés, főzés, fehér-és felsőruhavarrásban. A kora esti órákban hetenkint kétszer pedig a háztartási alkalmazottakat (cselédket) fogják kioktatni a háztartási teendőkben. Acs Bódog, a helybeli nőegyletek támogatását óhajtja ebben a dologban megnyerni, hogy munkája eredménnyel járjon.

— Sajtópör. A legutóbbi képviselőválasztások alkalmával Lukács Gyula zsarnócai lakos, Barsvármegye tüzrendészeti felügyelője, összeütközésbe került Csellár József dócfűrési plebánossal, aki ellen a Slovenski Noviny c. tót újság egyik számában támadó cikket írt. Ebben a cikkben azt állította a plebánosról, hogy az tanítójának fizetését jogtalanul visszatartja, libáit és sertéseit pedig a templom előtti téren legelteti. Kedden tárgyalta ezt a rágalmazási sajtópört a budapesti törvényszék esküdtbírósa. A tárgyaláson a vádolt beismerte a cikk szerzőségét és kijelentette, hogy a politikai küzdelmek hevében, kapott információk alapján írta meg közleményét. Ítéletre azonban nem került a sor, mert a felek kölcsönösen elégtételt szolgáltattak egymásnak, mire a bíróság védelejtés folytán a további eljárást ebben az ügyben megszüntette.

— Felhívás az EMKE továbbfejlesztése érdekében Magyarország közintézeteihez, honleányaihoz és honfiaihoz. Az EMKE, Magyarország legnagyobb közművelődési egyesülete, amely a bérce Erdélyben végzi magyarmető munkáját s 1911. szept. 8-án ülte fennállásának negyedszázados örömnepét Kolozsvárt, e kis cikkely címevel bíró megszólítású felhívást küldte hozzánk, melyben beszámol szép eredményű munkásságáról és kéri a magyarság támogatását további munkájában. Az Emkére Erdélyben, ahol ugyszólván minden talpalatnyi magyar föld, a magyar nyelv visszaszerzéséért nehéz harcot kell vívni a lassan úrrá való oláhsággal, valóban nagy munka vár. A felhívást uzoni gróf Béli Ákos elnök és pákai Sándor József alelnök-főtítár, írták alá, és befejező részét itt adjuk belőle: „Biztató jel tehát ez is, (Az eddigi munkásságra céloz. A szerk.) de egyszersmind figyelmeztető, hogy el ne bizakodjunk, hanem szívós kitarással és következetességgel folytassuk a megkezdett utat tovább, hordjuk a társadalmi mentő

és segítő munka épületköveit, a lelkesedés lángját kesse az alkotó tevékenység égő zsaratnoka s a fenti eredmények után joggal hívhatja az EMKE az összes magyarokat: jertek, támogassatok áldozat-filléreitekkel továbbra is, lépjetek be tagoknak nyújtatok adományt, mert megváltó esemény foly itt. Az ellenfél pedig nem alszik. Nézzétek e cselekvésben maguknak a közvetlen munkásoknak ama szerénységét és igénytelenségét is, amelyet a nyilvánosság előtt ismételtén a következő szavakkal jellemzett Bethlen Gábor gróf, az egyesület elhunyt elnöke: „Nincs Magyarországon egy hasonló intézmény, melynek központi vezetése pontosabban végezze kötelességét, de egy intézmény sincs, mely azt olcsóbban állaná ki.” Fel tehát bízalommal; gondoljunk a Schulverein, pánszlávizmus és a Liga nemzetközi támadaíra s lstenben bízva, le nem gyűzhető társadalmi eszkezeinkkel védjük a tűzhelyt és a fajt! Az Erdélyi Magyar Közművelődési Egyesületnek évi tagsági díja négy korona.

— Csak Mauthner-féle magvakat vásárolnak helyesen gondolkodó, számító gazdák és kertészek még akkor is, ha mások olcsóbbak volnának, mert tapasztalatból tudják hogy ez csakis a magvak rovására és a vevők kárára lehetséges.

— Jegyzőválasztások. A verebélyi járásban a múlt héten három helyen volt segédjegyző választás. A zsitvafalusi körjegyzőségben egyhangúlag Szenté Zoltán lovasberényi segédjegyző lett megválasztva. Az óhaji körjegyzőségben Futala Ödön és a csiffári körjegyzőségben pedig Lengyel József az eddig is ott működő helyettes segédjegyzőket választották meg. Legközelebb pedig Zsitvagyarmaton és Barsfüssön lesz segédjegyzőválasztás.

— A lembergi katonai kórház főorvosi a következőket jelentették: A Ferenc József-keserűviz minden kellemetlen érzés nélkül idezi elő a székelést. A Ferenc József-vízet huzamosabb használat mellett is jól bírják a betegek és nem okoz gyengeséget az emésztő-csatornában, mint ez sok más hasonló hatású szernél tapasztalható. — Kapható gyógytárakban és fűszerkereskedésekben. A Székiöldési-Igazgatóság Budapestén.

— Az állatvásár statisztikája. A febr. 26-iki póttállatvásár, hogy milyen szükséges volt, azt bizonyítja az a méret, melyben a vásár lezajlott. A vásárra fölhajtottak 1286 szarvasmarhát, 1629 lovat és csikót, 281 sertést, 18 kecskét és 8 szamarat, összesen: 3222 állatot. Ebből eladtak 244 lovat és csikót, 360 szarvasmarhát, 11 kecskét és 8 szamarat, összesen: 623 darabot.

— Gyógyíthatatlan betegségek tartották évszázadok óta az Epilepsziát. E régi hit azonban ujabbán elveszti jogosultságát, mivel megbizható értesüléseink van arról, miszerint egy budapesti speciálista orvos tudományos alapon és bevált módszer szerint gyógyítja az epileptikus betegeket és e módszerével a baj gyökeres gyógyítását teszi lehetővé, mit a gyógyult esetek nagy száma bizonyít. Ez orvos Dr. Szabó B. Sándor (Budapest Nagyköröna-utca 18), ki gyógyulást keresőknek díjtalanul ad fölvilágosítást.

— Tűz a vidéken. Zsitvagyarmaton Bajchy Ferenc lakásában tűz ütött ki. A butorok, ruhanemű stb. mind a tűz áldozata lett, a tűz az ablakon a tetőre is átszappott és az is leégett. A kár kétezer korona. Biztosítva csak részben volt.

— Gyászír. Lapzártakor részvétellel értesültünk, hogy **Schwarz György**, nyugalmazott uradalmi számtartó, 81 éves korában agkori végkimerülés következtében meghalt. A megboldogult öreg ur, akít általában tisztelet és szeretet vett körül, A Lévai takaré és hitelintézet igazgatóságának évtizedeken át munkás tagja s ugyszintén a város képviselőtestületének virilis jagon szintén tevékeny tagja volt. Halála hírére a hitelintézetben és a városházán kitűzték a gyászlobogót. A hitelintézet a gyászírról külön jelentést adott ki. Nyugodjék békében!

— **A Tavasz Vászár.** Az idei hetedik Tavasz Vászár a fővárosi Vigadó összes helyiségeiben április hó 18-tól 23-ig terjedő időben tartják meg. A Vásáron ugyanazok az áruszakmák vesznek részt, mint tavaly, vagyis a porcellán, üveg, agyag, papír és díszmű, apró vas- és fémáruk, illatszerek, élelmiszerek, cipőáruk, valamint ezek rokonszakmái. A közönség nagy agítációt fejt ki a vidéken, hogy a vidéki kereskedők a vásár napjaiban Budapestre jöjjenek s úgy a vásárlásra, mint az eladásra jelentkezők száma máris közel jár a tavalyi létszámhoz. Minden jel arra mutat, hogy ez az intézmény, amelynek tudvalevőleg az a célja, hogy az ipari termékek mintáit a kereskedőknek is bemutatssa, az idén is hatalmas fejlődést fog mutatni. A Vásár irodája, ahol a jelentkezéseket eszközölni lehet és ahol a tervjazok megtekinthetők: Irányi-utca 21 szám alatt van.

— **Vasuti előmunkálati engedély.** A kereskedelemügyi miniszter a Lévatól Bakabányáig, illetőleg Egegig és Lévatól Zsitvafődésig, illetőleg Nagysurányig vezetendő szabályos nyomtávu, helyierdekű vasutvonalakra az előmunkálati engedélyt a nevezett h. édekű vasutak kiépítését tervező érdekeltség által küldött végrehajtó-bizottságnak újabb egy évi tartamra megadta.

— **A koronaérték számítás kötelezővé tétele.** Az egyes pénzforgalmi eszközök szaporításáról szóló és az országgyűlés két háza által már elfogadott törvényjavaslat, amely most áll szentesítés alatt és amelynek kihirdetése március hó első napjaira várható, 200 korona pénzbüntetés terhe alatt kötelezi a kereskedőket és iparosokat, hogy a közönséggel szemben csakis a koronaértékben való számításat használják. A törvény a kihirdetés napjától életbe fog lépni s ezen a napon a pénzügyminiszter egy rendeletet fog kibocsátani, amelyben kimondja, hogy tilos ajánlatokban, számlákban, jegyzékekben, számadásokban, árjegyzékekben, hirdetésekben és nyilvánosságának szánt egyéb közleményekben, továbbá a kirakatokban, üzleti helyiségekben, kiállításokon, vásárokon és hasonló alkalmakkor mást, mint koronaértékben való számításat használni. A tilalom ellen vétők kihágást követnek el és az illetékes járásbírósg által 200 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendők. Elsőnek pedig mindjárt e rendeletnek kiadóját, a pénzügyminisztert kellene megbüntetni, mert a forintos ezüstpénzt nem vette át két-koronásokká s így azok továbbra is megmaradnak forintoknak, holott a koronaértékben való számítás kötelezővé tétetik.

— **Letartóztatott sikkasztó.** Holler Béla, volt barskaproncai körjegyző, aki néhány száz korona hivatalos pénz elsikkasztása után megszökött, a székesfővárosi államrendőrség detektívjei Budapesten, ahol állítólag papi ruhában járt, elfogták és vasárnap az aranyosmaróti kir. ügyészség fogházába szállították.

— **Anyakönyvi bejegyzések. Születések:** Ifj. Rác János Balog Róza ref. Béla ref. Ifj. Rakovszky István Gurnyicza Mária rkath. Margit Irén rkath. Frajka Mihály Turcsan Julianna rkath. János rkath. Valábek Mihály Zounek Berta rkath. Ilona Katalin rkath. Kisa Zsuzsanna rkath. András rkath. **Házasság:** Stadler Lipót Sweiger Regina izr. Sacher Gyula Laufer Ernesztin (Étel) izr. **Haldózás:** özv. Schwarz György rkath. 81 éves agkori végkimerülés.

## A közönség köréből.

A lévai izr. nőegylet javára rendezett mulatságon felülfizettek: dr. Frommer Ignác 25 K. — dr. Balog Sándor 8 K. — dr. Weinberger Adolf, Horn Berthold, Steiner Kálmán Garamkovácsi, Krajsik Jenő, dr. Gergely Fülöp, Bornemissa N. Magyaróvár 7—7 K. — Engel Gyula, dr. Weisz Lipót, Bódogh Lajos, Reitmann Izidor, Adler Gyula Fegyvernek 5—5 K. — Munk Adolf, Weisz Henrik, Goldstein Henrik, dr. Szilárd Samu, Löwy Lipót, Simek Ármán Lékér, Pollák Emil, Schwitzer Gyula, Szauder Izidor, Tauber Zsigmond Nagykalna, Rosenberg Károly Csata, Spitz Jenő Lékér, Schlesinger I. Nagymálas, 4—4 K. — dr. Rohonyi Gyula, Kuliffay Kálmán, dr. Szilárd Vilmos, Kovács Sándor, Frey Vilmosné, Braun Adolf, Knapp Géza 3—3 K. — Trebitsch Ignác, Deák Adolf, Szauder Zoltán, Bleier Rezső, Rappaport Manó, Missák Pál, Reismann Alajos, Weisz Ignác, Rosenbaum Adolfné, Singer Izidor, Bittó Gyula, Frommer Mór, Deutsch Gábor, Hollós Miksa, Czambel József Lászlóműve. Schönstein Henrik, Rónai Lipót, Grotte Vilmos, Pollák Vilmos, Hertzka N. Besztercebánya, Klein Albert, özv. Fischer Lipótné, Schulcz Ignác gabonakereskedő, Pollák Kálmán, Kelemen Ödön Budapest, Róth Ignác, Kempfner Izidor, Frommer Ignác, Ringwald Adolf, Fodor Adolf, Demény Árpád, Fischer Nathál, Deutsch Izidor, Heimann Emil, dr. Gergely Jenő Budapest, Sós Simon, Knapp Gyula, dr. Laufer Lipót, Klein Sándor, Sugár Mór, Weisz Adolf Aranyosmaróth, Wilcsek Salamon, Salgó Siegfried, Schwarz Ferenc Nagykalna, Medveczky Károly, Klein Benő, Simek István, ifj. Kriek Jenő, Lázár Emil, dr. Laufer Arthur, Berger Ernő, Bálint Emil Budapest, Holzmann Bódog, Engel Frigyes Oroszka, Horn Bertalan Barsendréd, Bellán Sándor, Horvát Ignác Barsbaracska, Adler Jakab, Biró Sándor 2—2 K. özv. Kaufmann Kálmánné, özv. Glauberné Budapest, dr. Grünzweig Samu, Weisz Adolf, Spitz Lajos, Berger József, Quitner Károly, Adler Emil, özv. Adler Salamonné, Löwy Miksa, Birta József, Kertész Lajos, Silbinger Zsigmond, Deutsch Mór, Hecksch Samu, Frommer Imre, Hochberger József, Rónai Emil, Berceiler Miksa, Bögner Károly, 1—1 K.

Jegymegváltás címén beküldtek: Frankl Ede Nagysáró, Frankl József Nagysáró, Frankl Frigyes Nagysáró, dr. Ardó Sándor Aranyosmaróth, Hochberger József Bajka, Fertikó József, Weisz Salamon kávé, Weinberger Zsigmond, Deutsch Gáborné, Weisz Gyula, dr. Priszner Gyula, Törley József és Társa, Hazai vill. társulat lévai üzemvezetősége, 10—10 K. Weisz Kálmán

8 K. dr. Steiner Oszkár 6 K. özv. Missák Zsigmondné, Schulcz Ignác papirkeresek. Perlaki Ignác Garamszentbenedek, dr. Silberfeld Jakab Armarót 5—5 K. Gebrüder Mayer Wien 3 K. Faragó Samuel 6 K.

### Köszönet nyilvánítás.

Hálás köszönetünk kifejezése mellett nyugtatjuk a lévai kereskedelmi bank részvénytársaság Tekintetes Igazgatóságának, a lévai Chewra Kadischa egyletnek juttatott 25 koronányi adományt.

A lévai Takarékpénztár Tekintetes Igazgatósága, a lévai Chewra Kadischa egyletnek 50 koronányi adományt adott. Fogadják ezen adományért hálás köszönetünk kifejezését.

Léva 1912. február hó 29.

Rosenbaum Adolf Steiner Henrik  
egyl. titkár. egyl. elnök.

A lévai kereskedelmi bank részvénytársaság 25 koronát juttatott a lévai Poel-czedek egyletnek. Fogadja a Tekintetes Igazgatóság hálás köszönetünk kifejezését.

Léva 1912 február hó 29.

Rosenbaum Adolf Knapp Dávid  
egyl. titkár. egyl. elnök.

A Lévai Izr. Nőegylet pénztárába a következő adományok érkeztek:

- |                                   |                   |
|-----------------------------------|-------------------|
| 1. Lévai Takarékpénztártól        | kor. 50           |
| 2. Lévai Takaré és Hitelintézetől | " 30              |
| 3. Hecht Ede urtól Barsendrédről  | " 20              |
| 4. Neumann Adolf urtól Csankról   | " 8               |
| 5. Wertheimer N. urtól Koszmály   | " 6               |
|                                   | Összesen kor. 114 |

Azonkívül Steiner Kálmán urtól Nemesényről 5 zsák burgonya.

Fogadják a nemeslelkű adakozók az egyesület leghálásabb köszönetét.

Deák Adolf dr. Frommer Ignác  
nőegyl. titkár. nőegyl. elnök.

Szerkesztésért a kiadó felelős.



**Álljon  
meg!**

**és nézze meg**

**Schulcz Ignác**  
papirkereskedő  
alkalmi képirakatát.

**Üzlet berendezés**  
diszjúaru és rövidáru üzlet részére  
azonnal eladó. Cim a kiadóban.

# Használjunk KABINA-féle! Viasz szinszappant

Mosáshoz a legjobb, legtakarékosabb  
egyszeri átdörzsölése ezzel, felér más  
szappannal való 3-szoros átdörzsö-  
léssel.

Tisztaságért szavatosság!

WEISZ ARMIN

Cégvezető:

KOHN NATHAN  
ZSARNÓCZA.

Modern lakberendezések

— készítője. —

Megbízható bevásárlási forrás.

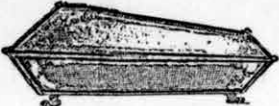
Levélbeni megkeresésre mintákkal

személyesen teszem tiszteletemet.

## WEISZ SIMON

NÓRINBEKGI- ÉS KÖVIDÁRU NAGYKERESKEDÉSE

LÉVA, PETŐFI-UTCZA.



Dús választéku raktárt tart  
fa ércz koporsókból  
koszorúk és az  
összes temetkezési cikkekből.

## RUBLETZKY ISTVÁN

szobafestő Léva, Szepessy-utca.

KÉSZIT: templom-, szoba-, cimfestést mázolás; továbbá ta-  
pétázást a legegyszerűbbtől a legfinomabb kivitelig jutányos  
árak mellett.

VIDÉKI MEGBIZÁSOKAT PONTOSAN ESZKÖZÖL!

Dus választékot tart a legújabb mintákban, kívánatra költségvetéssel szolgál  
Ugyanott egy ügyes fiu tanulónak felvétetik.

# KUGLER

dessert-sütemények, legjobb kiv. finomtorták, teasütemény  
és sandwich-különlegességek frissen, nagy választékban  
Bartos Henrik cukrászdájában —  
Léva, Mártonffy-u. 2  
készülnek. Bel és külföldi cukorkakülönlegességek gazdag  
választékban. — Parfait-készítményeim elsőrendűek

Házhoz szállítandó megrendelések pontos kivételére nagy súly lesz fektetve. Naponta szetküldés a vidékre is.

**Állandóan friss hab tejszín kapható.**



# REKORD



**már 2 lóerőtől kezdve !**

**Szerkezete a legmodernebb  
Kezelése meglepően egyszerű**

**BENZIN cséplőkészlet**

## CSÉPLŐGÉPEINK

a legtökéletesebbek és nagy munkaképesség mellett tisztábban csé-  
pelnek mint bármely más gyártmány. Kérje árjegyzékünket

**Fehér Miklós gépgyár Rt. Budapest, Váci-ut 80.**

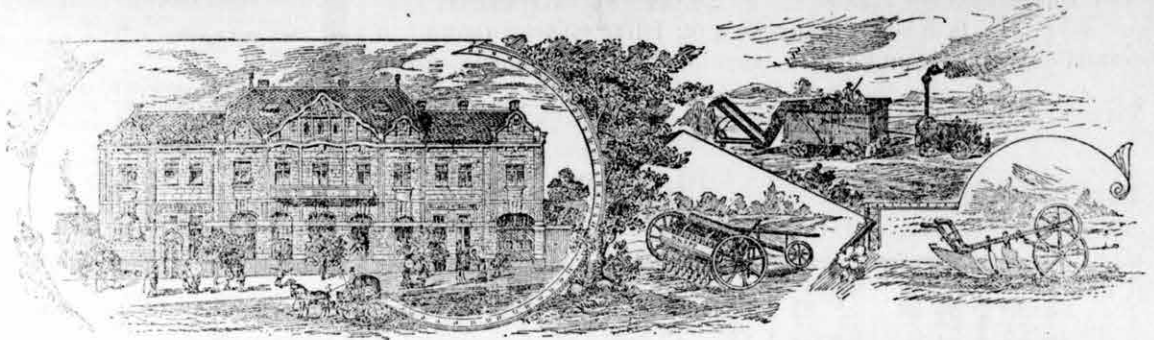
Bars megyei kizárólagos  
képviselő:

# KLEIN JAKAB, LEVAN

Mezőgazdasági- és varrógépek legnagyobb raktára:

# Knapp Dávidnál Léván.

Telefon szám 33.



Hoffher és Schrantz  
Mayfarth Ph. és Tsa.  
Mc. Cormick

gépeinek vezérképviselte.

Ganz-féle motorok  
állandóan üzemben  
láthatók

Műkölapos jégszekrények. ➔➔➔ Világhírű láncoskutak.

Községi és kerti fecskendők.

**Steiner Sándor**

óras és ékszerész.

Léván, Városi szálloda épületében.

**Dús arany és ékszer  
raktár.**

Mindennemű arany és ezüst éksze-  
rekben, valamint arany, ezüst és nic-  
kel órákban.

**Nagy raktár Omega óra  
különlegességekben.**

Ajánlom valódi ezüst és  
china ezüst disztárgyai-  
mat, ugyszintén ezüst  
evőeszközeimet.

**Szép választék  
inga órákban.**

Interurban telefon szám 12.

**Van szerencsénk Léva és vidéke  
n.è. közönségét értesíteni hogy a**

**VIHNYEI SÖRGYÁR**

képviselőt átvtük és ugy hordó vala-  
mint palaczk söröket állandóan tartunk  
raktáron.

**BRAUN JOZSEF ES FIA**

(Honvéd-utca, Wertheimer-ház).

**Házasulandók figyelmébe!**

A legmodernebb lakberendezések, melyek saját  
műhelyemben készülnek, nagy választékban és szolid  
árak mellett kaphatók

**STEINER JÓZSEF**

butor kereskedő, kárpitos és asztalosnál.  
Léván, Bási-utca 1. Wertheimer-féle ház.

# Műhely áthelyezés.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy eddig Szepessy utca 1 szám alatt levő **gépjavító és lakatos** műhelyemet

**Báthi utca 2. szám**

alá helyeztem át, a volt Knapp Zsigmond-féle műhelybe, melyet megvásároltam. Műhelyemben mindenféle **gazdasági- és varrógépek, ke-rekpárok mérlegek** javítását, **villanycsengők** felszerelését, valamint a lakatos szakmába vágó munkákat a legpontosabban és jutányos árban készítem.

Kérem a t. közönségszíves pártfogását, maradok kész szolgálattal

**Tanuló azonnal felvétetik!**

**Mordinyi Lajos,**

okl. gépész, vizsgázott mérlegjavító és lakatos

Biztos hatál a poloskára nézve, ha Weisz Mór által előállított „Megváltás” poloska irtószert használunk

## Bauer Béla szobafestő

béla, Honvéd utca 28 szám.

**Elvállal**

a „Megváltás” m. kir. szabadalmazott poloskairtó szerrel

**jótállás mellett magánlakások, szállodák és intézetek tisztítását, valamint falakból, fa és kárpitozott burorból a poloska irtását.**

E szer ma már az ország szállodásai és vendéglősei körében általánosan közkedvelt szer, mert nemcsak a poloskát, hanem annak petéit örökre kipusztítja.



**Egy okos fej**

minden alkalommal

**Dr. OETKER sűtőporát használja a 12 l.**

Teljesen higiénikus, orvosok által ajánlkt élesztőpótló.

Használata által minden tészta nagyobb, lazább és könnyebben emészthetővé lesz.

**Dr. Oetker-féle Vanilincukor a 12 f.**

a legnemesebb fűszere minden tésztaának, kakaó és tea, csokoládé és krém, kuglopf, torta, pudding és tejszín, továbbá finom vagy porczukorral vegyítve mindennemű sütemény behintésére. Pótol 2-3 cső vanililát. Ha félsomag Dr. Oetker vanilincukrot 1 kgr. cukorral keverünk és ebből 1 vagy két teáskanálnyit 1 csésze teára öntünk, úgy egy kitiűnő arómájú, teljes italt kapunk.

Dr. Oetker sűtőpora és vanilincukra minden fűszerkereskedésben stb. kapható. Kimerítő használati utasítás minden csomag mellett van. Receptgyűjtemény iggyen!

## Tanács és segítség!

azoknak, akik bármily okból támadt emésztési zavarokban, gyomor-égésben, savtűrésben és gyomorfájásban és ezekkel kapcsolatos bajokban szenvednek gyógyulást hoznak a már több mint 30 év óta bevált

**BRÁDY-féle**

**GYOMOR-CSEPPEK**

ezelőtt Máriacelli cseppek.

Kapható minden gyógyszerárban. Egy nagy üveg K 1.60, kis üveg -90 fillér, 6 üveget K 5.40, 3 nagy üveget K 4.80, be- küldése után küld franco

**BRÁDY K. gyógyszerháza a „Ma gyar Király”-hoz Bécs, I. Fleischmarkt 2. Depot 5.**

Ugyeljünk a védjegyre, amely a máriacelli Szűz Máriát ábrázolja, a vörös színű csomagolásra, s az aláírásra, amely az oldalán levő kép másolata és utasítunk vissza minden utánza ot.

Városházköz 3 szám alatt, üzlet-helyiség azonnal kiadó. Bővebet Händler Armin mészáros ál

Telefon 25.

# Holzmann Bódog

Telefon 25.

uri és női divatáruháza L É V Á N, városi vigadó épület

Ajánlja az ujonnan nagyobbitott áruházában új bevezetett

**Kész női ruhák, pongyolák, blusok és costümekeket, női kész fehérneműek**

**és kész menyasszonyi kelengyèket**

a legolcsóbtól a leglinomabb hitelben igen **mérsékelt árban.**